

10%お得

日立市プレミアム商品券

5月23日(金)販売開始



発行総額3億3千万円  
参加加盟店募集中

詳細は同封チラシを  
ご覧ください。

■ ■ ■ 問合せ 商業観光課 ■ ■ ■

### 記帳指導を希望する事業所を募集します (期間は原則3年間)

当所では、小規模事業者を対象に日計表のつけ方や従業員の源泉徴収の方法、確定申告の準備などのお手伝いをしています。

この事業は、担当者が事業所の都合に合わせて訪問し、経営者(またはご家族)が記帳や税務について理解し、ご自身で決算や申告が出来るように事前準備のお手伝いをしているものです。

#### 【申し込み対象】

- 従業員数が20名以下(卸・小売・サービス業は5人以下)の個人事業所
- 税理士の関与を受けていない事業所

■ ■ ■ 問合せ 経営相談課 ■ ■ ■

### ◆ 経営セーフティ共済(中小企業倒産防止共済制度)のご案内 ◆

経営セーフティ共済は、取引先の突然の倒産が原因で、経営悪化の危機に直面してしまったときに資金を借入れることができる制度で、中小企業を守るために国がつくった共済制度です。無担保・無保証人で、積み立てた掛金の10倍の範囲内(最高8,000万円)で被害額相当の共済金が借入れ可能で、毎月の掛金も税法上、法人の場合：損金に、個人の場合：必要経費に算入できるため、節税効果があることも特徴の一つです。加入後、掛金納付月数が12ヵ月未満の場合は掛け捨てとなりますが、以降は掛け捨てとはならず、任意解約で40ヵ月以上の掛金納付月数であれば100%掛金を返却いたします。

企業経営には、さまざまなリスクが潜んでいます。リスクマネジメントの手段として『経営セーフティ共済』を賢く利用することをご検討ください。

なお、制度の運営は、独立行政法人中小企業基盤整備機構が行っています。

■ ■ ■ 問合せ 経営相談課 ■ ■ ■

### 「静かな時限爆弾」—アスベストの入った屋根材の葺き替えに！

安全 安心な  
石綿飛散防止工法

# シールドサクシヨン工法

関東初！

県内唯一！

厚生労働省通達済 国土交通省NETIS登録CG-100016-A 特許第4235248号 商標実用新案登録済

屋根の葺き替えをお考えの方、まずはお気軽にお電話でご相談ください！

確かな技術で責任施工 合同会社茨城県SS管理委員会

■事務局 / 茨城県屋根工事業協同組合内 〒319-1234 茨城県日立市大和田町626

TEL 0294-54-0126 FAX 0294-54-1425

施工店

屋根・外装・板金工事

## 宮原瓦工業株式会社

■本社 〒319-1234 茨城県日立市大和田町627 ■いわき営業所

TEL 0294-52-5482(代) FAX 0294-53-1805

Random thoughts relay  
**リレー随想**  
 No.169

表現する力・伝える力

サインクリエイター 白亜社  
 菊地利明



私の仕事は広告美術業で看板(サイン)制作の事業所です。街の中は、看板で満ちあふれております。各社・各事業者・各店舗が「自己表現」で自らをアピールしております。アピールすることで意思の伝達が生じ、営業が成り立ち、社会生活が営まれます。

私の仕事には必ず、クライアント(委託者)が存在し何らかの事を委託されます。限られた時間と予算の中でのプレゼンテーションのはじまりです。委託者の伝えたいことは、自分はそれをどのように表現すれば伝わるのか？

自らの思考、価値観などをさらけ出すのである面恥ずかしいところもあります。芸術家は、自己表現活動に没頭し、作品を制作する。私たちはクライアントからの委託表現に没頭する。委託されたデザインの源になるコンセプト(概念)を見つけないければなりません。それが見つかからない、決まらない、

そんな時造型の神様が降りて来て、「まだまだ、たな〜」と「デザインを考える時に、漠然とした先入観のようなものがあるところから、抜け出せなくなり先に進めません。」

サインクリエイター資格取得の講義の美大の教授には、「コンセプトはそこら辺に石ころのようにころがってるんだよ、君たちはそれを蹴飛ばして歩いてる、それを見つけて眼(ハート)がないと見つからないんだよ。」と言われます。その通りです。

江戸時代・明治時代の頃には「看板師」という職種があり、看板は全て手作りでした。時代の流れの中で機械技術が発達しそれらをフルに活用し、安価で大量生産されたサインの出現です。的確に時代のニーズを掴んだ現代社会のサインの普及です。お客様には現代のサインには何か物足りなさを感じると言う声を聞きま

ようか。

私は仕事に対して、「儲かるか、儲からないか」、より「好きか、嫌いか」で仕事に向かっています。好きな方は、イメージが見えてきたり、難しいことも何とかしようとしてまじめです。以前看板は手描きで文字や絵図を描いていました。1日中手描き作業の後は、心地よい疲れがあり充実感・達成感がありました。今は機械化によりそれらはあまり感じません。パソコンでは造れない職人が手造りしなければ造れないものを制作している時には、充実感があります。

昔から日本では、神社の入口には鳥居があり神社のシンボルでした。それにより神域に踏み入る緊張感を持たせる力があります。西洋では、教会に図象(イコン・キリスト像・マリア像等)があり聖書の文字を読めない人でも信仰を導いてゆく伝える力があります。空間は万人ものものです。子どもさんからお年寄りまで

伝わるサイン空間を、見る側に立つて造りたいと思います。今までのものにこだわらず、「守・破・離」の心で、今までの技を活かし現代社会のサインに物足りなさを感じ始めている人々のニーズに応えられる仕事を目指し、合理化、機械化が先行し人間関係まで希薄化した社会に、ホッとする空間に「ブツ」と笑いがでるようなウィットのある温かい風を送り出せればと思っております。何にどう表現し、どのように伝えるかを、あまり背伸びをせず素直な気持ちで妄想を楽しみながら……。

北関東の海辺の街、漁港が四つもある日立市が海岸を活用した、日本のオンリーワンの街、世界のオンリーワンの街づくり、へ微力ながらお手伝いできればと思っております。

サインクリエイター白亜社  
 日立市東滑川町2-16-16  
 TEL 0294(22)5562



Jun Home

美しすぎる日本の家

カーサ バッソ  
**casa basso**  
【家】 【低い】

資料請求はこちらから


**0120-355-347**  
www.pris.co.jp

キラリ☆会員探訪 ..... 第72回

『旬にこだわり中華三昧』



中国料理 季菜

オーナーシェフ 星 秀雄さん

日上市鹿島町1-6-6  
電話/FAX 0294-21-5370  
<営業時間> 11:30~14:00  
17:00~22:00

<定休日> 毎週火曜日  
<駐車場> 近くのコインパーキング  
などをご利用ください。

鹿島町の6号国道沿いにある『中国料理 季菜』は、「本格的な中国料理が食べられる」と常連さんも足繁く通う評判の店。  
以前は、弁天町で料理は全とおまかせの会員制の店として営業していたが、長男が店を手伝うようになり、4年前に現在地に移転し、心機一転オープンした。座席数は、1階が24名、2階は30名ほどで宴会もOK、用途に合ったプランを用意できる。

生まれも育ちも北茨城市の星さん。高校卒業後、料理人の道を志す。兎平ホールや社員食堂で腕を磨き、独立修行中に、和食の達人と言われ、数々の料理を教えてもらい、その後の星さんの料理人としての道に大きな影響を受けたという。

素材を最大限に活かす料理

仕込みが完璧にできてこそ、料理が作れるというだけあって、その日仕入れた食材をどう調理するか料理人としての腕の見せどころであり、まさに職人技。「その季節の旬の食材にはこだわっています」と、食材を吟味する目利きは確かだ。

3月に開催した「第2回常陸ノ国グルメフェス」に出店そこで提供した常陸牛麻婆&スジ丼は、来場者に好評で投票の結果、市内出店の中で見事1位になった。地元で常陸牛を使ったメニューだが、「400〜500食用意のため、仕込みに4日間かかりました。肉屋さんにも希少な牛スジを無理にお願いしてストックしてもらい、大変でしたよ」と星さん。苦勞の甲斐もあり、グルメフェス後、「もう一度食べたい!」と、うれしい反響が多数あったが、普段は店には無いメニュー。幻の限定メニューとか...。

定番以外にその季節にしか味わえない旬の食材を活かして作る看板メニューは、季菜ならではの勧めめメニュー。まずは、ここから美味さの実感を!

❖ 商工会議所さんへ ❖

会議所職員の方とは、体育会系のノリで、コミュニケーションしましょう!



未来予想図

料理の枠にとらわれず、旬の野菜や地場のものを使った「今だからこそ美味しい!」と感じてもらえる料理を考案し、たくさんのお客様に喜んでいただけるものを提供していきたいです。



GW限定 4/21 ~ 5/5の  
期間限定で復活します!!

『常陸牛麻婆&スジ丼』

720円

~ 1日先着10名様~

—— エールを送ります! ——

日上市 株式会社森下鉄工所 森下 兼信 さん

たまたま知人の紹介で行った中国料理の店が「季菜」でした。その時の印象は、こんな身近な場所に本格的な中国料理があるとは、と驚いた次第です。その以来、何度も足を運ばせていただき、美味しい中国料理を堪能しました。

一見声がかげづらい風貌ですが、老若男女、特に年下のものには大変人気者で面倒見の良い所が受けているようです。最近、お店も移転して大人数の宴会なども出来る店舗になりました。また、長男の雄也君も星さんの下、修行中で若い力も育ちつつあります。美味しい中国料理を、もっとたくさんの人に食べていただきたいです。



# 会議所インフォメーション

TEL 22-0128 FAX 22-0120

役員・議員紹介コーナー

## 『素顔』 第33回

ホテル テラス ザ スクエア 日立

総支配人 横須賀 達哉 氏(観光環衛業部会)



現在当所には商工会議所の運営について意思決定を行う110名の“議員”の方々がいます。議員の皆さんには地域における商工業の振興と地域社会の進展にご尽力いただく重要な役割を果たして頂いています。このコーナーではその“議員”の皆さんにスポットをあて、その素顔にせまっています。

洗練された佇まいから滲み出る「いらっしゃいませ」の一言で、お・も・て・な・し・の心を相手に伝える。さりげなさから感じる人間的厚みや風格は、やはり総支配人ならばこそその貫禄だ。何より頼りになる存在感と安心感は、訪れるお客様ばかりでなく従業員、スタッフたちにとっても実感するところだ。華やかな表舞台を支える裏方の準備は膨大。ホテル・レストラン・ブライダルなど各部門からなる運営は、部門長やそれぞれのリーダーが仕切るが、その内部の組織固めやスタッフのモチベーションが高まらなければ、お客様の満足度も高まらない。そこでの調整役も総支配人としての役目のひとつと手腕を発揮している。

「ホテルは365日営業しています。例えば結婚式を挙げて、それで終わりではなく、記念日に来ていただくとか、子どもが出来たらちよくちよく遊びに来ていただくなど、どんな日でもOKです。長くお付き合いを続けながら地域の中で人との距離を縮めて行きたいですね」と地域密着のカタチを語る。

そんな横須賀氏の原点は「実は親への反発からなのです」と。公務員だった親の引いたレールには、乗りたくないというホテル業界の道を選択した。「人が喜んでいのが見える仕事、自分のしたことで直接笑顔がもらえるそんな達成感にハマってしまったんです(笑)」

商工会議所の議員就任にあたっては「諸先輩にアドバイスをもらい人間力を高めて、良いサービスでお返ししたい」と謙虚さも燦し銀が如く。

## 商工会議所ライブラリーの開設について

商工会議所では、会員はじめ地域事業者向けに有益な情報をタイムリーに提供する「商工会議所ライブラリー」を当所ホームページ内に開設いたしました。本ライブラリーでは、商工会議所および行政機関等が作成した中小企業の経営に役立つ各種資料、ガイドブック、パンフレット等のコンテンツを提供してまいります。



<http://library.jcci.or.jp/>

コンテンツは電子書籍形式で掲載しておりますので、パソコン、タブレット、スマートフォン等にダウンロードしてご活用ください。

ご利用の際は、当所ホームページで「商工会議所ライブラリー」バナーをクリックしてください。

## 新入職員紹介



会員サービス課 鈴木 望未  
4月1日に入所しました。  
よろしくお願ひします。

## かいぎしよNEWS 広告掲載事業所募集

当所発行「かいぎしよNEWS」への広告掲載事業所を募集します。年間5回以上掲載いただいた場合には、広告料は10%割引になります。

問合せ：当所総務課

	通常ニュース	市民版(新聞折込) 市内夏のイベント情報
発行部数	3,500部	61,000部
発行回数	年11回(毎月20日) ※新年号除く	年1回(7月中旬予定)
スペース	タテ 50mm × ヨコ 170mm	タテ 50mm × ヨコ 75mm
広告料	12,960円(税込)	25,920円(税込)

# 日立北部工業団地の一部を小割り区画で分譲します

～中小企業のみなさまの立地ニーズに対応する様々な区画をご用意しました!～



日立市産業集積促進条例や茨城産業再生特区等、期間・地域限定の優遇制度が活用できます。

工場等の新設や移転をご検討する際には、是非ご相談ください。

▼所在地

小木津町地内(日立北 I C 西側)

▼分譲面積・価格

右表のとおり

※分譲面積については、相談に応じます。

▼分譲対象

製造・加工・流通・サービス業、これに類する企業

▼法規制

都市計画区域外、建築協定あり

(建ぺい率60%、容積率200%、工業地域に準じる)

▼優遇制度

日立市産業集積促進条例や茨城産業再生特区等、設備投資を支援する各種優遇措置が受けられる指定地域に該当します。

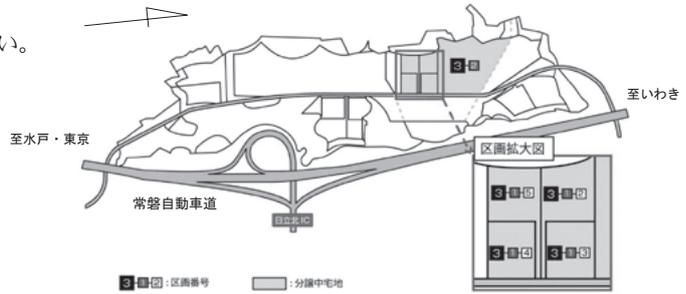
※詳細はお問い合わせください。

▼事業主体

鹿島建設株

▼問い合わせ先

日立市役所産業立地推進課 22-3111 内線445



区画番号	分譲面積			分譲予定価格
	宅地	緑地	合計	
③-①-②	3,515.75㎡	1,740.00㎡	5,255.75㎡	54,600千円
③-①-③	2,556.36㎡	175.00㎡	2,731.36㎡	44,100千円
③-①-④	2,524.68㎡	175.00㎡	2,699.68㎡	43,600千円
③-①-⑤	2,873.64㎡	2,721.00㎡	5,594.64㎡	43,800千円
③-②	26,845.13㎡	9,673.00㎡	36,518.13㎡	454,800千円



あなたの回答が、日本経済の力になる!

## 平成26年経済センサス - 基礎調査

## 平成26年商業統計調査 を一体的に実施します

- 経済センサス - 基礎調査は、事業所及び企業の活動の状態を調査し、全ての産業分野における事業所及び企業の従業者規模等の基本的構造を全国及び地域別に明らかにするとともに、各種統計調査の基礎となる母集団情報の整備を図ることを目的として実施します。
- 商業統計調査は、商業を営む事業所について、産業分類別、従業者規模別、地域別等に従業者数、商品販売額等を把握し、我が国商業の実態を明らかにし、商業に関する施策の基礎資料を得ることを目的として実施します。
- 調査票は平成26年6月末日までにお届けします。7月1日以降に提出をお願いします。

平成26年  
7月1日  
(火)

# 平成26年 経済センサス - 基礎調査 商業統計調査

経済センサス 検索

商業統計調査 検索

<http://e-census-syogyo.stat.go.jp/>

総務省・経済産業省・都道府県・市区町村

## 次世代経営者発掘・育成塾「ひたち立志塾」平成26年度新年度塾生を募集

ひたち立志塾は、塾生自らが課題を抽出し、塾生間の議論等を通じて解決策を導き出す力を醸成する、全員参加型のゼミ方式の塾です。塾生相互や全国の若手経営者との交流を通して、経営者の志を高めてみませんか。熱意のある皆様のご参加をお待ちしています。

### ひたち立志塾 平成26年度募集概要

- ・期間:平成26年5月～平成27年3月
- ・開塾式:5/30(金)14:00～17:00(ひたちなか商工会議所)
- ・受講料:30,000円
- ・申込み:日立地区産業支援センター 担当 日向  
TEL0294-25-6121 Fax0294-25-6125

# 3月の書籍ベストセラー



書籍名	著作者名	出版社	価格
1 約束の海	山崎豊子	新潮社	1,836円
2 カレイドスコープの箱庭	海堂尊	宝島社	1,512円
3 首折り男のための協奏曲	伊坂幸太郎	新潮社	1,620円
4 海賊とよばれた男上	百田尚樹	講談社	1,728円
5 海賊とよばれた男下	百田尚樹	講談社	1,728円
6 許す力大人の流儀4	伊集院静	講談社	1,000円
7 魔導師は平凡を望む3	広瀬煉	フロンティアワークス	1,260円
8 紅花染め秘帳 はやぶさ新八御用旅	平岩弓枝	講談社	1,620円
9 穴	小山田浩子	新潮社	1,296円
10 昭和の犬	姫野カオルコ	幻冬舎	1,728円

(日立書店組合調べ)

## トレンド通信

### 「ターゲット」をずらして勝負できるか考えてみる

外国人の観光客をもっと地域に呼び込むにはどうすればよいのか。京都商工会議所が主催したシンポジウムに参加してきました。京都は世界に誇る観光地です。世界の訪問したい都市のランキングでもトップ10に入るブランド力を持っています。その京都がなぜさらに観光客を呼び込むようとしているのでしょうか。

昨年、日本に来る外国人観光客は、円安やさまざまな施策の効果もあって初めて1000万人を超

えました。しかし、これでも世界ランキングでは33位、アジアの中心でも8番目の低い数字なのです。フランスの8分の1、中国の5分の1、韓国の2・5分の1といった水準なのです。

昨年、観光目的で来日する人がもったもなくなった国はタイでした。台湾やベトナム、香港、マレーシア、シンガポールといった国の増加率が高くなっています。それぞれの国から来た人が、日本のどのエリアを訪れているかのデータを見る

と、面白い傾向があります。例えばタイの観光客ですが、上位は「東京」「大阪」。これはどの国でもあまり変わりません。ところが第3位は「山梨」で、「京都」は第4位なのです。先のシンポジウムでこのデータを示すと、関係者はちょっとショックを受けているようでした。

タイの旅行会社のWebサイトで日本観光ツアーのメニューを見たり、タイの旅行掲示板での意見や口コミを見ると、タイ人が日本に求めているものは「富士山」「温泉」「ショッピング」「カニの食べ放題」などであることが分かります。

仕事柄、全国各地を訪れますが、ときどき残念に思うことがあります。その地域が持っているものはアピールしても、そこを訪れる人が求めるものとマッチングしようという意識に欠けているからです。例えば甲府の駅前には武田信玄、岐阜の駅前には織田信長の巨大な像が建っています。地元の誇りで

あることは分かるのですが、外国人観光客あるいは国内旅行の家族連れや女子のグループに響くコンテンツだとは思えません。山梨にはワインや宝飾品産業など日本一のものがあります。しかし甲府の市内で観光客向けにこれらを展示し販売しているまともな商業施設はありません。

地域にもっと人が来るようにするために、「持っているもの」のマッチングを見直してみたいかががで

日経BPIヒット総合研究所 上席研究員 渡辺 和博

## 数字で脳トレ

※1~9までの数字が入ります。同じ数字は入りません

Q. 2つの計算式をヒントにA~I左のマス

を全て埋めてください。

$B \times F \times I = 126$        $G + H = B$

A	<	B	<	C
^		v		v
D	>	E	>	F
v		5		v
G	<	H	<	I

### 先月号の答え

$B \times F - C = 50$        $A + I = D$        $B \times F - C = 50$  (1)      (b)の場合、残りの数は1, 2, 3, 7, 8。

$A + I = D$  (2)       $A + I = D$  (2)      式(2)を満たすものは1+2=3, 1+7=8の2パターン。

式(1)は7×8-6(a), 6×9-4(b)のどちらか。

F(6か9) < I この場合、F=6, I=7となる。

(a)の場合、残りの数は1, 2, 3, 4, 9。式(2)を満たすものは1+2=3, 1+3=4の2パターン。

ゆえに、B=9, C=4, A=1, D=8。

残りの数は2と3。G < Hなので、G=2, H=3。

F(7か8) < I この解はないので(b)は不成立。

クイズ当選者に賞品を差し上げます。

応募方法：官製ハガキに答え、NEWSへの意見・要望・感想等、住所、氏名(事業所)、TELを書いて応募してください。抽選で賞品を差し上げます。なお、応募は1事業所1人に限らせていただきます。

締切：ニュース発行月末(消印有効)

当選者：賞品の発送に代えさせていただきます。